

## 1. Anvendelsesområde

**1.1** Alle leverancer fra Lemvigh-Müller A/S ("Sælger") sker i henhold til disse almindelige salgs- og leveringsbetingelser, medmindre andet er skriftligt aftalt.

**1.2** Ved salg af produkter, der ikke er lagervarer, eller som skal fremskaffes eller forarbejdes specielt, er Sælgers forpligtelser dog over for køber – uanset disse salgs- og leveringsbetingelser – begrænset til de rettigheder, Sælger opnår hos sin leverandør.

**1.3** Disse salgs- og leveringsbetingelser gælder ikke ved leverancer af stål, rør, aluminium og andre materialer solgt i forskrivning. For sådanne leverancer gælder Sælgers betingelser for forskrivningssalg.

## 2. Tilbud, ordrebekræftelse mv.

**2.1** Tilbud afgives med acceptfrist på 8 dage og med forbehold for mellemsalg. Tilbud og dokumentation må ikke af køber overdrages til tredjemand. Købers ordre, accept mv. er først bindende for Sælger efter afgivelse af skriftligt ordrebekræftelse.

## 3. Priser

**3.1** Prisberegning sker på basis af Sælgers prisliste gældende på ordreaftgivelsestidspunktet. Priser er angivet ekskl. moms, fragt mv., i danske kroner (DKK) og med forbehold for dokumenterede, væsentlige ændringer i forhold, som vedrører den aftalte leverance, og som Sælger ikke har rådighed over, f.eks. valutakurser, priser fra underleverandører, fragt, told, skatter og afgifter. Eventuel kasserabat trækkes af beløbet ekskl. moms.

**3.2** Sælger forbeholder sig ret til at pålægge administrative gebyrer i forbindelse med ordre under et vist beløb eller volumen, forgæves kørsel, særlig emballering, uberettiget reklamation og andre lignende forhold. Sælgers prisliste for gebyrer er tilgængelig på [www.lemu.dk](http://www.lemu.dk).

**3.3** Sælger kan til enhver tid og uden forudgående varsel ændre prislistes for produkter, gebyrer, returfradrag mv.

## 4. Returbetingelser

**4.1** Det er muligt at returnere kurante varer, som er købt hos Sælger. Specialfremstillede varer og skaffeverar tages dog ikke retur. Emballering og forsendelse sker på købers regning og risiko. Returnering sker mod et returfradrag i købesummen og i øvrigt på de af Sælger fastsatte vilkår for returnering. Sælgers prisliste for returfradrag mv. er tilgængelig på [www.lemu.dk](http://www.lemu.dk).

## 5. Kvalitet

**5.1** Sælger leverer en almindelig, god handelsvare, medmindre anden standard eller kvalitetsbetegnelse er aftalt.

**5.2** For alle leverancer forbeholder Sælger sig en margin på +/-10% af det specificerede kvantum.

**5.3** Ved leverancer i dimensioner og længder, der ikke er lagerstandard, faktureres køber for tiloversblevet materiale fra afskæring til nærmeste standardformat

**5.4** Brugte værktøjer og maskiner sælges som beset af køber og uden ansvar for Sælger.

**5.5** Sælger er ikke ansvarlig for, om produktet egner sig til det af køber påtænkte formål.

## 6. Produktinformation og produktændringer

**6.1** Oplysninger i produktinformation og prislistes er kun bindende for Sælger, hvis den skriftlige aftale udtrykkeligt henviser dertil. Oplysninger i købers projektmateriale, tegninger, tekniske data og lign. er ikke bindende for Sælger, medmindre dette er skriftligt aftalt.

**6.2** Forespørgsler om produkternes anvendelse, egenskaber mv. besvares vejledende, uforbindende og i generel form. Besvarelsene skal opfattes som generel vejledning om varen og ikke konkret rådgivning om varens egnethed til købers påtænkte formål.

**6.3** Sælger kan uden forudgående varsel ændre eller indstille produkter og specifikationer.

**6.4** Sælger påtager sig i intet tilfælde projektansvar. Aftaler om, at Sælger skal bistå i forbindelse med rådgivning, test, support, projektarbejde, engineering, installation, montage, opstartshjælp mv. er alene en aftale om, at Sælgers medarbejdere yder en fagligt god indsats, og arbejdet faktureres efter Sælgers medarbejders tidsforbrug, uanset om købers tilsigtede resultat, effekt eller virkning har kunnet opnås.

## 7. Levering og leveringstid

**7.1** Levering sker EXW (Ex Works) fra det lager, hvor varen er eller hjemtages til fra Sælgers leverandør, medmindre anden leveringsklausul er aftalt. Aftaler fortolkes efter ved aftaleindgåelsen gældende Incoterms. Købers afhentning af varen er ikke mulig, men fragt kan tilkøbes hos Sælger. Tilkøbes fragt, sker levering CPT (Carriage Paid To) købers adresse, og levering anses for

sket ved overgivelse til fragtfører, uanset om denne er ekstern fragtfører eller Sælgers egne biler, ligesom køber er ansvarlig for forsinkelse og forsikring under transport, medmindre anden leveringsklausul er aftalt. Leveringsbetingelser er kun gældende til landfaste øer i Danmark. Såfremt leverancer er forbundet med yderligere omkostninger, vil det være for købers egen regning. Sælger kan fastsætte særlige fragtbetingelser, se [www.lemu.dk](http://www.lemu.dk).

**7.2** Rettidig levering forudsætter, at Sælger har modtaget alle relevante oplysninger i rimelig tid i forvejen.

**7.3** Hvis Sælger ikke leverer inden for en aftalt leverings-dato, er køber berettiget til skriftligt at fastsætte en rimelig, sidste frist for levering. Har køber til hensigt at ophæve aftalen, hvis levering ikke sker inden denne frist, skal køber udtrykkeligt gøre opmærksom herpå. Sker levering ikke inden denne nye frist, kan køber ophæve den forsinkede del af leverancen.

**7.4** Hvis køber ophæver aftalen, har køber ret til at kræve erstatning for meromkostninger til dækningskøb. Erstatningen kan ikke overstige 15% af købesummen for den forsinkede del af leverancen.

**7.5** Hvis køber ikke ophæver aftalen, men får leveret varen, har køber ikke ret til godtgørelse eller erstatning i anledning af forsinkelsen.

## 8. Emballage og forsendelse

**8.1** Standardemballage (europaller og boxpaller mv.), som faktureres, godskrives ved returnering i visse tilfælde og på visse betingelser jf. Sælgers prisliste for gebyrer, returfradrag mv. Prislisten kan ses på [www.lemu.dk](http://www.lemu.dk).

**8.2** Forsendelser pr. bil er fra Sælgers side betinget af, at aflæsningsstedet er tilgængeligt ad farbar vej. Køber er ansvarlig for omgående aflæsning. Evt. ventetid sker for købers regning. Sælger kan fastsætte særlige fragtbetingelser, som kan ses på [www.lemu.dk](http://www.lemu.dk).

## 9. Undersøgelsespligt og reklamation

**9.1** Når varen modtages, skal køber straks foretage en passende grundig undersøgelse af varen. Hvis leverancen er utilstrækkelig eller mangelfuld, skal køber straks reklamere til Sælger.

**9.2** Hvis køber senere bliver bekendt med mangler, der trods omhyggelig undersøgelse ikke kunne konstateres ved leveringen, skal køber straks efter konstateringen af forholdet reklamere til Sælger.

**9.3** Hvis køber ikke reklamere som foreskrevet ovenfor, mister køber retten til at fremsætte krav mod Sælger i anledning af det pågældende mangelfulde forhold.

## 10. Ansvar for mangler

**10.1** Foreligger der en berettiget og rettidig reklamation, skal Sælger foretage udbedring af manglen ved omlevering eller afhjælpning efter eget valg. Udbedring skal arrangeres uden grundet ophold og skal gennemføres inden rimelig tid. Udbedring sker som udgangspunkt på det sted, hvor genstanden befinder sig og for Sælgers regning med de nedenfor angivne undtagelser. Køber skal på anmodning sende den mangelfulde del eller hele produktet til Sælger til reparation eller udskiftning hos Sælger, og køber er ansvarlig for at arrangere forvarlig emballering og forsendelse. Foretages udbedring af det mangelfulde forhold, har køber ikke yderligere krav mod Sælger i denne anledning.

**10.2** Køber skal bære meromkostninger, som Sælger påføres ved udbedring af mangler som følge af, at produkterne befinder sig på et andet sted end leveringsstedet. Hvis evt. demontering og montering medfører indgreb i andet end produkterne, påhviler arbejdet og omkostningerne herved køber.

**10.3** Hvis købers reklamation viser sig at være uberettiget, og Sælger har foretaget arbejde eller leverancer i forbindelse med udbedringsforsøg eller har betalt for fragt, har Sælger ret til at fakturere det medgåede arbejde, leverancer og andre udlæg til køber.

**10.4** Hvis Sælger ikke inden rimelig tid opfylder sine udbedringsforpligtelser, er køber berettiget til skriftligt at fastsætte en rimelig, sidste frist for udbedring. I det omfang udbedring ikke er sket inden udløbet af denne frist, kan køber efter eget valg: a) lade udføre de reparationer, som er nødvendige, og/eller få fremstillet nye dele for Sælgers regning og risiko, forudsat at han gør dette på en fornuftig og rimelig måde, eller b) kræve forholdsmæssigt afslag, dog højst 15% af den aftalte købesum. Er manglen væsentlig, kan køber i stedet ophæve den mangelfulde del af leverancen.

**10.5** Hvis køber ophæver aftalen, har køber ret til at kræve erstatning for meromkostninger til dækningskøb. Erstatningen kan ikke overstige 15% af købesummen for den mangelfulde del af leverancen.

**10.6** Sælgers mangelansvar gælder i 12 mdr. fra leveringsdatoen. For uforarbejdede stålprodukter gælder mangelansvaret dog kun i 6 mdr. fra leveringsdatoen. For omleverede, udskiftede eller reparerede dele gælder mangelansvaret i 12 mdr., henholdsvis 6 mdr. for uforarbejdede stålprodukter, fra datoen for den pågældende omlevering, udskiftning eller reparation, men dog aldrig længere end 24 mdr. fra den oprindelige leveringsdato.

**10.7** Byggeleveranceklausul: For byggematerialer, som køber videresælger i henhold til AB92 eller ABT93, er reklationsfristen dog 5 år fra byggeriets aflevering, dog højst 6 år fra Sælgers levering til køber.

## 11. Ansvarsfrihed

**11.1** Følgende omstændigheder medfører ansvarsfrihed, hvis de forhindrer Sælgers opfyldelse af aftalen eller gør opfyldelsen urimelig byrdefuld for Sælger: Arbejdskonflikt og enhver anden omstændighed, som parterne ikke er herre over, såsom brand, krig, mobilisering eller militærindkaldelser af tilsvarende omfang, rekvirering, beslaglæggelse, valutarestriktioner, oprør og uroligheder, mangel på transportmidler, almindelig vareknaphed, restriktioner af drivkraft, ekstraordinære indgreb fra EU-myndighedernes side og mangler ved eller forsinkelser af leverancer fra underleverandører pga. de i dette punkt nævnte omstændigheder.

**11.2** Indtræder force majeure hos køber, skal køber dække Sælgers omkostninger til at sikre og beskytte produkterne, mens force majeure foreligger.

**11.3** Hvis aftalens opfyldelse hindres i mere end 6 mdr. pga. force majeure, er parterne berettiget til erstatningsfrit at annullere den ikke opfyldte del af leverancen.

## 12. Ansvar for tingskade forvoldt af produkterne (produktansvar)

**12.1** Sælger er alene ansvarlig for produktansvar, i det omfang sådant ansvar følger af ufravigelige lovbestemmelser i lov om produktansvar, lov nr. 261 af 20. marts 2007 med evt. senere ændringer. Sælger er ikke ansvarlig for skade på ting, medmindre den pågældende genstand efter sin art sædvanligvis er beregnet til ikke-erhvervsræssig benyttelse og hovedsageligt er anvendt af skadelidte i overensstemmelse hermed. Sælger er ikke ansvarlig for skade på selv det defekte produkt eller andre større produkter, som det måtte være inkorporeret i.

**12.2** Sælgers ansvar er endvidere begrænset som fastsat i pkt. 13 nedenfor.

**12.3** Hvis tredjemand fremsætter krav mod en af parterne om produktansvar, skal denne part straks underrette den anden herom. Køber skal holde Sælger skadesløs, hvis Sælger pålægges ansvar for tab, som Sælger jf. pkt. 12.1 og 12.2 ikke er ansvarlig for over for køber.

## 13. Ansvarsbegrænsning

**13.1** Der ydes kun erstatning for direkte, dokumenterede tab. Sælger hæfter ikke for indirekte tab, følgeskader og lign., herunder f.eks. købers driftstab eller mistet fortjeneste. Ansvarsbegrænsningen finder ikke anvendelse, hvis Sælger har udvist grov uagtsomhed. Der henvises til øvrige ansvarsbegrænsninger heri, som gælder i tillæg til dette pkt. 13.

## 14. Betaling og ejendomsforbehold

**14.1** Købesummen forfalder til betaling pr. leveringstidspunktet. Modregning kan ikke finde sted, hvis modkravet er omtvistet af Sælger. Reklamationer berettiger ikke køber til at tilbageholde betaling for leverancer.

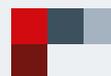
**14.2** Hvis køber ikke betaler rettidigt, påløber morarente. Se den aktuelle rentesats på [www.lemu.dk](http://www.lemu.dk)

**14.3** Sælger kan efter eget skøn til enhver tid forlange, at køber betaler kontant eller stiller sikkerhed.

**14.4** Det solgte forbliver Sælgers ejendom, indtil Sælger har modtaget fuld betaling.

## 15. Værneting

**15.1** Enhver tvist mellem parterne i anledning af aftalen og forhold, som har sammenhæng hermed, skal afgøres efter dansk ret uden hensyn til lovalgsregler deri. Den internationale købelov, lov nr. 733 af 7. december 1988, og De Forenede Nationers konvention af 11. april 1980 om aftaler om internationale køb (CISG) skal ikke finde anvendelse. Tvister skal afgøres eksklusivt ved de danske domstole ved retten i den retskreds, hvor Sælger har det forretningssted, som har foretaget leverancen.



## 1. Scope

**1.1** All deliveries from Lemvigh-Müller A/S ("Seller") shall be governed by these general terms of sale and delivery unless otherwise agreed in writing.

**1.2** On sale of products which Seller does not generally keep on stock ("lagervarer") or which must be procured or specially manufactured, Seller's obligations towards Buyer – regardless of these terms of sale and delivery – shall be limited to the rights Seller obtains from his supplier.

**1.3** These terms of sale and delivery shall not apply to deliveries of steel, pipes, aluminum, and other materials sold directly to Buyer with Seller acting as an agent only ("forskrivningsalg"). Such deliveries are governed by Seller's Term of Direct Sales.

## 2. Offer, Order confirmation etc.

**2.1** Seller's offer shall be valid for acceptance for 8 days after Seller has made the offer and subject to goods not being sold. Buyer may not transfer the offer or any documentation to any third party. Buyer's order, acceptance, etc. shall not be binding on Seller until a written order confirmation is submitted.

## 3. Prices

**3.1** Pricing shall be based on Seller's current price list at the time of placing of orders. Prices shall be stated in DKK and shall not include VAT, freight, etc. Prices shall be subject to documented significant changes in circumstances which are relevant to the agreed delivery and on which Seller has to influence, e.g. exchange rates, sub supplier's prices, freight, duties, taxes and charges. Any cash discount shall be deducted from the amount not including VAT.

**3.2** Seller reserves the right to charge administrative fees in connection with orders of less than a certain amount or volume, futile haulage, special packaging, unjustified complaints, and other similar circumstances. Seller's fee price list is available at [www.lemu.dk](http://www.lemu.dk).

**3.3** Seller may adjust his price list for products, fees, return charges, etc. at any time and without prior notice.

## 4. Return Conditions

**4.1** Buyer may return marketable goods bought from Seller. However, specially manufactured products and procured products may not be returned. Packaging and shipment shall be at Buyer's own account and risk. A return charge shall be deducted from the purchase price, and the return of goods shall be subject to Seller's terms of returning goods. Seller's price list for return charges etc. is available at [www.lemu.dk](http://www.lemu.dk).

## 5. Quality

**5.1** Seller shall supply an ordinary, good commercial product unless a different standard or quality is agreed.

**5.2** Sellers' deliveries may differ +/-10% of the agreed quantity.

**5.3** On deliveries of dimensions and lengths different from ordinary stock standards, Buyer shall be invoiced for materials left from cutting off till nearest standard size.

**5.4** Used tools and machinery shall be sold as found and inspected ("som beset") by Buyer and without liability to Seller.

**5.5** Seller shall not be responsible for the products' suitability for the purpose intended by Buyer.

## 6. Product Information and Product Alterations

**6.1** Information stated in the product information and price lists shall not be binding on Seller unless the written agreement explicitly refers to them. Information in Buyer's project material, drawings, technical data, etc. shall not be binding on Seller unless so agreed in writing.

**6.2** Answers to inquiries regarding product application, properties, etc. shall be considered guiding, non-binding and general. Answers shall be considered as general guidance on the product and not as specific advice on the product's suitability for Buyer's intended purpose.

**6.3** Seller may alter or discontinue products and specifications without prior notice.

**6.4** Under no circumstances shall Seller assume any project liability. Any agreements regarding Seller's assistance in connection with consultancy, testing, support, project work, engineering, installation, assembly, startup, etc. shall solely be agreements to the fact that Sellers staff shall make a professionally good effort, and Sellers services shall be invoiced in accordance with the time spent by Sellers staff regardless whether Buyers intended result or effect was achieved.

## 7. Delivery and Time of Delivery

**7.1** Delivery shall be EXW (Ex Works) from the warehouse

where the product is, or to which the product is ordered by Seller, unless the parties have agreed to a different delivery clause. Agreements shall be interpreted in accordance with the Incoterms applicable at the time when the agreement was entered into. Buyer cannot collect the products; however, freight may be purchased from Seller. Insofar as freight in purchased, delivery shall be CPT (Carriage Paid To) Buyer's address and delivery shall be considered done when the products are handed over to the carrier, regardless of whether this carrier is external or Seller's own vehicle, and Buyer shall be responsible for delays and insurance during the transportation unless the parties have agreed to a different delivery clause. Terms of delivery are only valid for islands connected with the mainland in Denmark. In case of further delivery costs, these are at the Buyers own expense. Seller may stipulate particular terms of freight, see [www.lemu.dk](http://www.lemu.dk)

**7.2** Timely delivery presumes that Seller receives all relevant information reasonably well in advance.

**7.3** Insofar as Seller does not deliver within an agreed date of delivery, Buyer shall be entitled to determine in writing a fair and final deadline for delivery. If Buyer intends to cancel the agreement insofar as delivery does not take place within this time limit, Buyer must expressly point this out. Insofar as delivery does not take place within this new time limit, Buyer may cancel the delayed part of the delivery.

**7.4** If Buyer cancels the agreement, Buyer shall be entitled to claim damages for additional costs for replacement purchases. Damages cannot exceed 15% of the purchase price of the delayed part of the delivery.

**7.5** Insofar as Buyer does not cancel the agreement and has the products delivered, Buyer shall not be entitled to any damages or compensation in connection with the delay.

## 8. Packaging and Shipment

**8.1** In certain cases and on certain conditions, invoiced standard packaging (Euro pallets, box pallets, etc.) shall be credited when returned, see Seller's price list for fees, return charges, etc. The price list may be viewed at [www.lemu.dk](http://www.lemu.dk).

**8.2** Shipment by car or truck shall be subject to the place of unloading being accessible via a passable road. Buyer shall be responsible for immediate unloading. Any waiting time is at Buyer's expense. Seller may stipulate particular terms of freight, see [www.lemu.dk](http://www.lemu.dk).

## 9. Duty of Inspection and Complaints

**9.1** Upon receipt, Buyer shall inspect the products immediately and thoroughly. Insofar as the delivery is deficient or defective, Buyer shall complain to Seller immediately.

**9.2** Insofar as Buyer at a later time discovers deficiencies or defects which despite thorough inspection were not detectable on receipt, Buyer shall report this to Seller immediately upon discovery.

**9.3** If Buyer does not complain in accordance with the above, Buyer shall forfeit any right to make claims against Seller for any such deficiencies or defects.

## 10. Liability for Defects

**10.1** In case of a justified and timely complaint, Seller shall remedy the defect through a replacement delivery or through repair at his own discretion. Remedy shall be arranged without undue delay and shall be completed within reasonable time. Usually, remedy shall take place where the product is situated and at Seller's expense with the exceptions stated below. On request, Buyer shall send the defective part or the entire product to Seller for repair or replacement, and Buyer shall ensure proper packaging and shipment. Insofar as the defect is remedied, Buyer will have no further claims against Seller in this connection.

**10.2** Buyer shall pay all additional expenses that Seller has in connection with remedy of defects due to the products not being located at the place of delivery. Insofar as disassembly and assembly interferes with anything other than the products, work and costs in this connection shall be paid by Buyer.

**10.3** Insofar as Buyer's complaint proves unjustified and Seller has performed work or made deliveries in connection with attempts to remedy or has paid freight costs, Seller shall be entitled to invoice Buyer for the work, deliveries, and other expenses.

**10.4** Insofar as Seller does not meet his obligation to remedy within reasonable time, Buyer shall be entitled to determine in writing a fair and final deadline for remedy. To the extent that remedy does not take place within this time limit, Buyer may choose at his own discretion to a) have the required repairs performed and/or have new parts made at Seller's account and risk, presuming this is done in a sensible and reasonably

manner or b) demand a proportionate price reduction; however, no more than 15% of the agreed purchase price. Insofar as the defect is fundamental, Buyer may instead cancel the defective part of the delivery.

**10.5** If Buyer cancels the agreement, Buyer shall be entitled to claim damages for additional costs for replacement purchases. Damages cannot exceed 15% of the purchase price of the defective part of the delivery.

**10.6** Seller shall be liable for defects for 12 months from the date of delivery. However, for unprocessed steel products, Seller shall only be liable for defects for 6 months from the date of delivery. For replaced,

## 11. Exemption from liability

**11.1** The following circumstances shall exempt Seller from liability insofar as they prevent him from fulfilling the agreement or render fulfillment unreasonably burdensome: Industrial disputes and any other circumstance beyond the control of the parties, e.g. fire, war, mobilization or any enlisting of similar extent, requisitioning, confiscation, currency restrictions, riots and disturbances, lack of transportation means, general scarcity of goods, power restrictions, extraordinary measures by the EU authorities, and defects or delays in deliveries from sub suppliers due to circumstances mentioned under this section.

**11.2** Insofar as Buyer is a victim of force majeure, Buyer shall cover Seller's expenses in connection with securing the safety of the products during the force majeure situation.

**11.3** Insofar as fulfillment of the agreement is hindered for more than 6 months due to force majeure, the parties shall be entitled to cancel the unfulfilled part of the delivery without liability.

## 12. Liability for Damage caused by the Products (Product Liability)

**12.1** Seller shall only be subject to product liability to the extent that such liability is the result of mandatory regulations under the Danish Act on Product Liability, Act no. 261 of 20th March 2007 and any subsequent amendments. Seller shall not be liable for damage to property unless the property in question is of a nature which is ordinary meant for non-commercial use and is mainly used accordingly by the claimant. Seller shall not be liable for damage to the defective product itself or other larger products into which it might be incorporated.

**12.2** Further, Sellers' liability shall be limited in accordance with section 13 below.

**12.3** Insofar as a third party claims product liability against one of the parties, that party shall immediately notify the other party of this claim. Buyer

## 13. Limitation of Liability

**13.1** Compensation shall be paid only for direct, documented losses. Seller shall not be liable for any indirect losses, consequential damages, etc. including e.g. Buyer's operating loss or loss of profits. Limitation of liability shall not apply insofar as Seller has demonstrated gross negligence. Reference is made to further limitations of liability applicable in addition to this section 13.

## 14. Payment and Retention of Title

**14.1** The purchase price shall be due for payment as at the time of delivery. No set-offs can be made insofar as Seller contests the counterclaim. Complaints shall not entitle Buyer to withhold payment for deliveries.

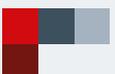
**14.2** Insofar as Buyer does not pay in due time, default interest shall accrue. See [www.lemu.dk](http://www.lemu.dk).

**14.3** Seller shall be entitled at any time to demand at his own discretion either cash payment or security for the payment.

**14.4** The products sold shall remain the property of Seller until Seller receives payment in full.

## 15. Jurisdiction

**15.1** Any dispute between the parties arising from the agreement and circumstances relation to the agreement shall be settled under Danish law regardless of its rules on the choice of law. The International Sale of Goods Act, act no. 733 of 7th December 1988, and the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) of 11th April 1980 shall not apply. Disputes shall be settled exclusively at the relevant Danish court in the jurisdiction in which Sellers supplying place of business is located.



## 1. Anwendungsbereich

**1.1** Alle Lieferungen der Lemvigh-Müller A/S ("Verkäufer") erfolgen, wenn nichts anderes schriftlich vereinbart wurde, gemäß vorliegenden allgemeinen Geschäftsbedingungen.

**1.2** Beim Verkauf von Produkten, die keine Lagerwaren sind, oder die speziell beschafft oder bearbeitet werden müssen, sind die Verpflichtungen des Verkäufers gegenüber dem Käufer – ungeachtet vorliegender allgemeiner Geschäftsbedingungen – jedoch auf die Rechte begrenzt, die der Verkäufer bei seinem Lieferanten erhält.

**1.3** Vorliegende allgemeine Geschäftsbedingungen gelten nicht bei Lieferungen von Stahl, Rohren, Aluminium und anderen Materialien, die in Vermittlung verkauft werden. Für derartige Lieferungen gelten die Bedingungen des Verkäufers für Vermittlungsverkäufe.

## 2. Angebote, Auftragsbestätigung etc.

**2.1** Angebote werden mit einer Annahmefrist von 8 Tagen und vorbehaltlich des Zwischenverkaufs abgegeben. Angebot und Dokumentation dürfen vom Käufer nicht an Dritte weitergegeben werden. Auftrag, Annahme etc. des Käufers sind für den Verkäufer erst mit Abgabe einer schriftlichen Auftragsbestätigung bindend.

## 3. Preise

**3.1** Die Preisberechnung erfolgt auf der Grundlage der zum Zeitpunkt der Auftragserteilung geltenden Preisliste des Verkäufers. Die angegebenen Preise verstehen sich ohne MwSt, Fracht etc. in dänischen Kronen (DKK) und vorbehaltlich dokumentierter, wesentlicher Änderungen von Umständen, die die vereinbarte Lieferungen betreffen, und über die der Verkäufer keine Verfügungsgewalt hat, z.B. Devisenkurse, Preise von Zulieferern, Fracht, Zoll, Steuern und Abgaben. Ein etwaiges Skonto wird vom Betrag ohne MwSt. abgezogen.

**3.2** Der Verkäufer behält sich das Recht vor, Verwaltungsgebühren bei Aufträgen unter einem bestimmten Betrag oder Volumen, für vergebliche Fahrten, besondere Verpackung, unberechtigte Reklamation und andere ähnliche Umstände aufzuschlagen. Die Preisliste des Verkäufers für diese Gebühren ist unter [www.lemu.dk](http://www.lemu.dk) einsehbar.

**3.3** Der Verkäufer kann jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Preislisten für Produkte, Gebühren, Rücknahmeabzüge etc. ändern.

## 4. Rücknahmebedingungen

**4.1** Es ist möglich handelsgängige Waren, die beim Verkäufer gekauft wurden zurückzugeben. Speziell angefertigte Waren und Bestellwaren werden jedoch nicht zurückgenommen. Verpackung und Versand erfolgen auf Rechnung und Risiko des Käufers. Die Rücknahme erfolgt gegen einen Abschlag von der Kaufsumme und ansonsten zu den vom Verkäufer festgelegten Rücknahmebedingungen. Die Preisliste des Verkäufers für Abschläge bei der Rücknahme von Ware ist unter [www.lemu.dk](http://www.lemu.dk) einsehbar.

## 5. Qualität

**5.1** Wenn kein anderer Standard oder eine Qualitätsbezeichnung vereinbart ist, liefert der Verkäufer eine übliche, gute Handelsware.

**5.2** Für alle Lieferungen behält sich der Verkäufer eine Toleranz von +/- 10% der vereinbarten Menge vor.

**5.3** Bei Lieferungen von Abmessungen und Längen, die kein Lagerstandard sind, wird dem Käufer das vom Beschneiden überschüssige Material zum nächsten Standardformat in Rechnung gestellt.

**5.4** Der Verkauf gebrauchter Werkzeuge und Maschinen erfolgt wie vom Käufer gesehen und ohne Haftung für den Verkäufer.

**5.5** Der Verkäufer haftet nicht dafür, ob sich das Produkt für den vom Käufer beabsichtigten Zweck eignet

## 6. Produktinformationen und Produktänderungen

**6.1** Angaben in Produktinformationen und Preislisten sind für den Verkäufer nur bindend, wenn die schriftliche Vereinbarung zwischen den Parteien ausdrücklich darauf hinweist. Angaben in Projektmaterial, Zeichnungen, technischen Daten u.Ä. des Käufers sind für den Verkäufer nicht bindend, es sei denn, dass dies schriftlich vereinbart wurde.

**6.2** Anfragen zur Anwendung der Produkte, zu deren Eigenschaften etc. werden unverbindlich und in allgemeiner Form beantwortet. Die Antworten sind als allgemeiner Hinweis über die Ware und nicht als konkrete Beratung über die Eignung der Ware für den vom Käufer beabsichtigten Zweck aufzufassen.

**6.3** Der Verkäufer kann ohne vorherige Ankündigung Produkte und Spezifikationen ändern oder einstellen.

**6.4** Der Verkäufer übernimmt in keinem Fall eine Projekthaftung. Vereinbarung darüber, dass der Verkäufer im Zusammenhang mit Beratung, Test, Support, Projektarbeit, Engineering, Installation, Montage, Hilfe bei Inbetriebnahme etc. bestehen soll, sind einzig und allein eine Vereinbarung darüber, dass die Mitarbeiter des Verkäufers einen fachlich guten Einsatz leisten, und die Arbeit wird nach Zeitverbrauch der Mitarbeiter des Verkäufers fakturiert, ungeachtet dessen, ob die vom Käufer angestrebten Ergebnisse, Leistungen oder Wirkungen erzielt werden konnten.

## 7. Lieferung und Lieferzeit

**7.1** Die Lieferung erfolgt EXW (Ex Works) ab dem Lager, in dem sich die Ware befindet oder aus dem die Ware vom Lieferanten des Verkäufers hereingekommen wird, es sei denn, dass eine andere Lieferklausel vereinbart wird. Vereinbarungen werden nach den bei Vertragsschluss geltenden Incoterms ausgelegt. Das Abholen der Ware durch den Käufer

ist nicht möglich, Fracht kann beim Verkäufer jedoch erkauf werden. Wird Fracht erkauf, erfolgt die Lieferung CPT (Carriage Paid To) an die Adresse des Käufers, und die Lieferung gilt bei Übergabe an den Frachtführer als erfolgt, ungeachtet dessen, ob es sich dabei um einen externen Frachtführer oder die Fahrzeug des Verkäufers handelt, und der Käufer haftet ferner für Verspätungen und die Versicherung während des Transports, es sei denn, dass eine andere Lieferklausel vereinbart wurde. Die Lieferbedingungen gelten nur für landfeste Inseln in Dänemark. Sofern bei Lieferungen außer der Fracht weitere Kosten auftreten, sind diese vom Käufer zu tragen. Der Verkäufer kann besondere Frachtbedingungen festsetzen, siehe [www.lemu.dk](http://www.lemu.dk).

**7.2** Eine rechtzeitige Lieferung setzt voraus, dass der Verkäufer alle relevanten Informationen in angemessener Zeit vorab erhalten hat.

**7.3** Falls der Verkäufer nicht innerhalb eines vereinbarten Lieferdatums liefert, ist der Käufer dazu berechtigt, schriftlich eine angemessene letzte Frist für die Lieferung festzusetzen. Beabsichtigt der Käufer, vom Vertrag zurückzutreten, wenn die Lieferung nicht innerhalb dieser Frist erfolgt, muss der Käufer hierauf ausdrücklich aufmerksam machen. Erfolgt die Lieferung nicht innerhalb dieser neuen Frist, kann der Käufer vom verspäteten Teil der Lieferung zurücktreten.

**7.4** Wenn der Käufer vom Vertrag zurücktritt, hat der Käufer Anspruch auf Erstattung der Mehrkosten für Deckungskäufe. Die Erstattung kann 15% der Kaufsumme für den verspäteten Teil der Lieferung nicht übersteigen. 7.5 Falls der Käufer vom Vertrag nicht zurücktritt, sondern die Ware geliefert bekommt, hat der Käufer kein Anrecht auf Entschädigung oder Schadensersatz anlässlich der Verspätung.

## 8. Verpackung und Versand

**8.1** Standardverpackung (Europaletten und Boxpaletten etc.), die in Rechnung gestellt werden, wird bei Rückgabe in bestimmten Fällen und zu bestimmten Bedingungen gutschrieben, vgl. Preisliste des Verkäufers für Gebühren, Rücknahmeabzüge etc. Die Preisliste ist unter [www.lemu.dk](http://www.lemu.dk) zu finden.

**8.2** Sendungen mit dem Auto sind seitens des Verkäufers davon abhängig, dass die Abladestelle über einen fahrbaren Weg zugänglich ist. Der Käufer haftet für das umgehende Abladen. Eine etwaige Wartezeit erfolgt auf Rechnung des Käufers. Der Verkäufer kann besondere Frachtbedingungen festsetzen, die unter [www.lemu.dk](http://www.lemu.dk) zu finden sind.

## 9. Untersuchungsverpflichtung und Reklamation

**9.1** Bei Erhalt der Ware muss der Käufer umgehend eine geeignete gründliche Untersuchung der Ware vornehmen. Wenn die Lieferung unzureichend oder fehlerhaft ist, muss der Käufer beim Verkäufer umgehend reklamieren.

**9.2** Wenn dem Käufer später Mängel bekannt werden, die trotz sorgfältiger Untersuchung bei der Lieferung nicht festgestellt werden konnten, muss der Käufer umgehend nach Feststellung der Gegebenheiten beim Verkäufer reklamieren.

**9.3** Wenn der Käufer nicht wie oben beschrieben reklamiert, verliert der Käufer das Recht, gegen den Verkäufer anlässlich der fehlerhaften Gegebenheiten Ansprüche zu erheben.

## 10. Gewährleistung

**10.1** Bei Vorliegen einer berechtigten und rechtzeitigen Reklamation muss der Verkäufer den Mangel nach eigener Wahl durch Neulieferung oder Abhilfe beheben. Die Behebung muss unverzüglich angeordnet und in angemessener Zeit durchgeführt werden. Die Behebung erfolgt als Ausgangspunkt an dem Ort, an dem sich der Gegenstand befindet, und mit den unten angegebenen Ausnahmen auf Rechnung des Verkäufers. Der Käufer muss auf Ersuchen den fehlerhaften Teil des Produkts oder das ganze Produkt zur Reparatur oder zum Austausch an den Verkäufer schicken, und der Käufer ist verantwortlich dafür, für eine sachgemäße Verpackung und einen geeigneten Versand zu sorgen. Wird eine Behebung des mangelhaften Umstands vorgenommen, hat der Käufer aus diesem Anlass keine weiteren Ansprüche gegenüber dem Verkäufer.

**10.2** Der Käufer hat die Mehrkosten zu tragen, die dem Verkäufer bei Behebung von Mängeln infolge dessen entstehen, dass die Produkte sich an einem anderen Ort als dem Lieferort befinden. Wenn eine etwaige Demontage und Montage einen Eingriff in andere Dinge als die Produkte zur Folge hat, obliegen die Arbeiten und die Kosten hierfür dem Käufer.

**10.3** Wenn sich die Reklamation des Käufers als unberechtigt erweist und der Verkäufer Arbeiten oder Lieferungen im Zusammenhang mit Behebungsversuchen vorgenommen hat oder für Fracht bezahlt hat, ist der Verkäufer dazu berechtigt, die aufgewendeten Arbeiten, Lieferungen und anderen Auslagen dem Käufer in Rechnung zu stellen.

**10.4** Wenn der Verkäufer nicht innerhalb angemessener Zeit seinen Behebungsverpflichtungen nachkommt, ist der Käufer dazu berechtigt, schriftlich eine angemessene letzte Frist für die Behebung festzusetzen. In dem Umfang wie ein Behebung vor Ablauf dieser Frist nicht erfolgt ist, kann der Käufer nach eigener Wahl: a) die notwendigen Reparaturen ausführen lassen und/oder neue Teile auf Rechnung und Risiko des Verkäufers herstellen lassen, vorausgesetzt, dass er dies auf vernünftige und angemessene Weise tut, oder b) einen verhältnismäßigen Preisabschlag verlangen, jedoch höchstens 15% der vereinbarten Kaufsumme. Handelt es sich um einen wesentlichen Mangel, kann der Käufer stattdessen vom mangelhaften Teil der Lieferung zurücktreten.

**10.5** Wenn der Käufer vom Vertrag zurücktritt, hat der Käufer Anspruch auf Erstattung der Mehrkosten für Deckungskäufe. Die Erstattung kann

15% der Kaufsumme für den mangelhaften Teil der Lieferung nicht übersteigen.

**10.6** Die Gewährleistung des Verkäufers beträgt 12 Monate ab Lieferdatum. Für unverarbeitete Stahlprodukte beträgt die Gewährleistung jedoch nur für 6 Monate ab Lieferdatum. Für neu gelieferte, ausgetauschte oder reparierte Teile beträgt die Gewährleistung 12 Monate, bzw. 6 Monate für unverarbeitete Stahlprodukte, ab dem entsprechenden Datum der Neulieferung, des Austauschs oder der Reparatur, jedoch niemals mehr als 24 Monate ab dem ursprünglichen Lieferdatum.

**10.7** Baulieferungsklausel: Für Baumaterialien, die der Käufer gemäß AB92 oder ABT93 weiterverkauft, beträgt die Reklamationsfrist jedoch 5 Jahre ab der Abnahme des Gebäudes, jedoch höchstens 6 Jahre ab der Lieferung des Verkäufers an den Käufer.

## 11. Haftungsbefreiung

**11.1** Folgende Umstände führen zu einer Haftungsbefreiung, wenn Sie die Erfüllung des Vertrags durch den Verkäufer verhindern oder die Erfüllung für den Verkäufer unangemessen mühsam machen: Arbeitskonflikte oder jeder andere Umstand, über den die Parteien nicht Herr sind, wie Feuer, Krieg, Mobilmachung oder militärische Einberufung in entsprechendem Umfang, Beschlagnahme, Deviseneinschränkung, Aufruhr und Unruhen, Mangel an Transportmitteln, allgemeine Warenknappheit, Beschränkungen von Antriebskraft, außergewöhnliche Eingriffe durch EU-Behörden und fehlende oder verspätete Lieferungen von Zulieferern aufgrund der in diesem Punkt genannten Umstände. 11.2 Bei Eintreten von höherer Gewalt beim Käufer, muss der Käufer die Kosten des Verkäufers zur Sicherung und zum Schutz der Produkte während des Vorliegens der höheren Gewalt tragen. 11.3 Wenn eine Vertragserfüllung aufgrund von höherer Gewalt für mehr als 6 Monate verhindert wird, sind die Parteien dazu berechtigt, vom nicht erfüllten Teil des Vertrags schadensersatzfrei zurückzutreten.

## 12. Haftung für durch die Produkte verursachte Sachschäden (Produkthaftung)

**12.1** Der Verkäufer haftet im Sinne der Produkthaftung allein in dem Umfang, wie sich eine solche Haftung aus Zwingenden Rechtsvorschriften im Gesetz über die Produkthaftung, Gesetz Nr. 261 vom 20. März 2007 mit etwaigen späteren Änderungen, ergibt. Der Verkäufer haftet nicht für Schäden an Sachen, es sei denn, dass der entsprechende Gegenstand seiner Art nach für eine nicht gewerbsmäßige Nutzung ausgelegt ist und vom Geschädigten überwiegend in Übereinstimmung hiermit genutzt wird. Der Verkäufer haftet nicht für Schäden an dem vom ihm gelieferten defekten Produkt selbst oder an anderen größeren Produkten, in die es eingegliedert ist.

**12.2** Die Haftung des Verkäufers ist ferner wie in Punkt 13 unten festgesetzt beschränkt.

**12.3** Wenn Dritte gegenüber einer der Parteien Anspruch auf Produkthaftung erheben, muss diese Partei die andere hierüber umgehend informieren. Der Käufer muss den Verkäufer schadlos halten, wenn dem Verkäufer eine Haftung für Verluste aufliegt, für die der Verkäufer gegenüber dem Käufer gemäß Punkt 12.1 und 12.2 nicht haftbar ist.

## 13. Haftungsbeschränkung

**13.1** Es wird nur Schadensersatz für direkte, nachgewiesene Verluste geleistet. Der Verkäufer haftet nicht für indirekte Verluste, Folgeschäden u.Ä., hierunter fallen z.B. Betriebsausfälle oder entgangener Gewinn. Die Haftungsbeschränkung findet keine Anwendung, wenn der Verkäufer grob fahrlässig oder vorsätzlich gehandelt hat. Es wird auf sonstige Haftungsbeschränkungen hierin verwiesen, die zusätzlich zu diesem Punkt 13 gelten.

## 14. Bezahlung und Eigentumsvorbehalt

**14.1** Die Kaufsumme ist zur Bezahlung zum Lieferzeitpunkt fällig. Eine Aufrechnung kann nicht erfolgen, wenn die Gegenforderung vom Verkäufer bestritten wird. Reklamationen berechnen den Käufer nicht dazu, Bezahlungen für Lieferungen zurückzuhalten.

**14.2** Wenn der Käufer nicht rechtzeitig bezahlt, fallen Verzugszinsen an. Der aktuelle Zinssatz ist unter [www.lemu.dk](http://www.lemu.dk) zu finden.

**14.3** Der Verkäufer kann nach eigenem Ermessen jederzeit verlangen, dass der Käufer bar bezahlt oder eine Sicherheit leistet

**14.4** Das Verkaufte verbleibt im Eigentum des Verkäufers, bis der Verkäufer die volle Bezahlung erhalten hat.

## 15. Gerichtsstand

**15.1** Alle Streitigkeiten zwischen den Parteien in Bezug auf den Vertrag und damit zusammenhängenden Umständen sollen nach dänischem Recht ohne Berücksichtigung darin enthaltener Bestimmungen über anzuwendendes Recht entschieden werden. Das internationale Kaufgesetz, Gesetz Nr. 733 vom 7. Dezember 1988, und das Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG) vom 11. April 1980 sollen keine Anwendungen finden. Gerichtsstand für alle Streitigkeiten im Zusammenhang mit der Geschäftsbeziehung zwischen den Parteien ist nach Wahl des Verkäufers vor dem dänischen Gericht des Gerichtsbezirks, in dem sich die Niederlassung des Verkäufers befindet, die die Lieferung vorgenommen hat.

